

புதுவை அரசு
பொதுப்பணித் துறை
கட்டிடக் கலைச் சிறகம்

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, பொதுப்பணித் துறை, கட்டிடக் கலைச் சிறகத்திற்குச் சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள்களை (ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ்) வாங்குவதற்கு ஒரு கிலோவிற்குச் சம்மதித்த விலையைக் குறிப்பிட்டு, மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

ஒரு கிலோவிற்கான விலை
ரூ. பை.

- (1) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் ..
(2) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் ..
(3) பத்திரிக்கை குறியீடுகள் மற்றும் தகவல் ..

2. மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது, “பழைய செய்தித்தாள்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு கட்டிடக் கலைஞர், கட்டிடக் கலைச் சிறகம், எண் 38, லால்பகதூர் சாஸ்திரி வீதி, பொதுப்பணித் துறை, புதுச்சேரி - 605 001 என்ற முகவரிக்கு 15-12-2005 அன்று பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள் அனுப்பி வைக்கப்படவேண்டும். பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 3.30 மணிக்கு மேற்குறிப்பிட்டுள்ள அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

3. ஒப்பந்தத்தில் பங்கு பெறும் ஒப்பந்ததாரர் ரூ. 100 (ரூபாய் ஒரு நூறு மட்டும்) முன் வைப்புத் தொகையாக செலுத்த வேண்டும்.

4. வெற்றிபெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன் வைப்புத்தொகை ஒப்பந்தம் முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

5. மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள காலத்திற்குப்பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

7. ஒப்பந்தம் முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் ஒப்பந்தத்தில் எடுத்த செய்தித்தாள்களுக்குண்டான முழுத் தொகையையும் செலுத்தி விட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால் அவர் செலுத்திய முன் வைப்புத்தொகையை இழக்க நேரிடும். ஒப்பந்தம் முடிந்த பின் பொருளின் தரம், நிறை மீதான எந்தவித உரிமைக் கோரலும் அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.

8. ஒப்பந்தத்தில் வெற்றிபெற்றவர் செய்தித்தாள்களை இந்த அலுவலகத்தில் எடைபோட அவரே ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும்.

9. எந்த ஒரு பகுதி செய்தித்தாள்களையும் வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரர் வாங்காமல் தவிர்க்க அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.

10. ஒப்பந்தங்கள் குறித்த அனைத்துப் பிரச்சனைகளுக்கும் கீழே கையொப்பமிட்டவரின் தீர்ப்பே இறுதியானது.

11. ஒப்பந்தத் தேதியை தள்ளிவைக்கவோ மறு ஒப்பந்தப்புள்ளி கோரவோ கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முழு அதிகாரம் உண்டு.

புதுவை, 2005 டிசம்பர் மீ 15 வ.

ய. கோபாலகிருஷ்ணன்,
கட்டிடக் கலைஞர்.

GOVERNMENT OF PONDICHERRY
PUBLIC WORKS DEPARTMENT
ARCHITECTURAL WING

Pondicherry, the 15th November 2005.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram for English and Tamil dailies separately are invited by the undersigned for the sale of the following old newspapers (English and Tamil) belonging to Architectural Wing, Public Works Department, Pondicherry.

Rate per
kilogram

Rs. P.

- (1) Old English newspapers ..
(2) Old Tamil newspapers ..
(3) Journals and information folders ..

Terms and conditions

1. The tenders in sealed covers should be superscribed as ‘Tender for the purchase of old newspapers’ and addressed to the Architect, Architectural Wing, Central Office, Public Works Department, No. 38, Lal Bahadur Shastri Street (Next to Law College), Pondicherry.

2. The tenders should reach the undersigned on or before 3.00 p.m. on 15-12-2005 and will be opened at 3.30 p.m. on the same day in the presence of the tenderers.

3. The tenderers should deposit an amount of Rs. 100 (Rupees one hundred only) as earnest money deposit in cash. The earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful tenderers after finalisation of tender. The tenders received after due date and time will be rejected.

4. The intending tenderers may inspect the said old newspapers during office hours on any working day with the permission of the undersigned.

5. The successful bidder should pay the total cost of the old newspapers immediately and remove all the newspapers within 24 hours at his own expense, failing which the earnest money deposit paid by him will be forfeited in full. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

6. The successful bidder should make his own arrangements to weigh the old newspapers.

7. The successful bidder will not be allowed to avoid purchase of any portion of the old newspapers.

8. The undersigned reserves every right to accept or reject any bid or to postpone the auction without assigning any reason thereof.

9. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final and binding.

Y. GOPALAKRISHNAN,
Architect.

புதுவை அரசு

தீ அணைப்பு துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

இந்திய குடியரசுத் தலைவரின் சார்பாக தீ அணைப்பு வாகனங்கள் (Feeder Units-2, Foam Tender-1) மூன்றிற்கான கட்டுமானப் பணி மற்றும் சாதனங்கள் வழங்குதல் சம்பந்தமாக ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

- | | | |
|--|----|--------------------------------------|
| (1) ஒப்பந்தப்படிவம் விற்பனைக்கான கடைசி தேதி. | .. | 13-12-2005
மாலை 5.00
மணி வரை. |
| (2) பூர்த்தி செய்யப்பட்ட ஒப்பந்தப் படிவம் பெற்றுக் கொள்வதற்கான கடைசி தேதி. | .. | 14-12-2005
காலை 11.00
மணி வரை. |
| (3) ஒப்பந்தப் படிவம் திறப்பதற்கான தேதி மற்றும் நேரம். | .. | 14-12-2005
மாலை 4.00
மணிக்கு. |

நிபந்தனைகள் அடங்கிய ஒப்பந்தப் படிவம் பெறுவதற்கு கோட்டத் தீ அணைப்பு அதிகாரி, தீ அணைப்புத் துறை, எண் 34, கேண்டின் வீதி, புதுச்சேரி-605 001 அவர்களிடம் ரூ 340 (ரூபாய் முநூற்று நாற்பது மட்டும்) விற்பனை வரி உட்பட (திரும்பப் பெறத்தகாதது) வங்கி வரைவோலையாக கோட்டத் தீ அணைப்பு அதிகாரி, புதுச்சேரி என்ற பெயரில் செலுத்தி நேரிலோ அல்லது தபால் மூலமாகவோ பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

புதுச்சேரி, 2005 ஞாயிறு நவம்பர் மீ 21 வ.

ஜேம்ஸ் திரினித்தே,

கோட்டத் தீ அணைப்பு அதிகாரி.

**GOVERNMENT OF PONDICHERRY
FIRE SERVICE DEPARTMENT**

Pondicherry, the 21st November 2005.

TENDER NOTICE

On behalf of President of India, sealed tenders are invited for the fabrication of 2 Nos. of Feeder Units and 1 No. of Foam Tender on the chassis supplied by the department.

- | | | |
|--|----|-------------------------------|
| (1) Last date for the sale of tender schedule. | .. | 13-12-2005
upto 5.00 p.m. |
| (2) Last date for the receipt of the tender. | .. | 14-12-2005
upto 11.00 a.m. |
| (3) Time of opening the tenders. | .. | 14-12-2005
at 4.00 p.m. |

The tender documents can be had from the Divisional Fire Officer, Fire Service Department, No. 34, Canteen Street, Pondicherry- 605 001 on payment of Rs. 340 (Rupees three hundred and forty only) for each tender including sales tax, (non-refundable) by demand draft in favour of the Divisional Fire Officer, Pondicherry on working days.

JAMES TRINITE,
Divisional Fire Officer.

புதுவை அரசு
வேலை வாய்ப்பு அலுவலகம்

ஏலம் மற்றும் ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுவை அரசு வேலைவாய்ப்பு அலுவலகத்திற்குச் சொந்தமான பழுதடைந்த நிலையில் இருக்கும் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ளபடி உள்ள பழைய பொருட்களை விற்பதற்கு மூடி முத்திரையிட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. ஒப்பந்தப்புள்ளிகளை அரசுக்கு முத்திரையிட்ட மூடிய உரையில் வைத்து “பழுதடைந்த நிலையில் இருக்கும் பழைய பொருட்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று மேலே குறிப்பிட்டு, வேலைவாய்ப்பு அதிகாரி, வேலைவாய்ப்பு அலுவலகம், வழதாலூர் ரோடு, காந்தி நகர், புதுச்சேரி-605 009 என்ற முகவரிக்கு, வரும் 14-12-2005 அன்று மாலை 3.00 மணிக்கு முன்னதாக கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு வருகைதந்த ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

3. ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்குபெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ரூ. 500 (ரூபாய் ஐநூறு மட்டும்) முன் வைப்புத் தொகையாகச் செலுத்த வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன் வைப்புத் தொகையை விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும். முன் வைப்புத் தொகை செலுத்தப்படாத ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் எதுவும் பரிசீலிக்கப்படமாட்டாது.

4. மேலே குறிப்பிட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப்பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

5. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் ஒப்பந்த விற்பனையின் (எடுத்த) முழு தொகையையும் அதற்குண்டான விற்பனை வரியுடன் சேர்த்து செலுத்த வேண்டும்.

6. விற்பனை வரி தற்போதைய விதிமுறைகளுக்குட்பட்டது.

7. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவிதப் பொறுப்பும் ஏற்காது.

8. ஒப்பந்தம் எடுக்க விரும்புவோர் ஒப்பந்தப் பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் 13-12-2005 அன்று கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவரின் அனுமதியோடு பார்வையிடலாம்.

9. எந்தவிதக் காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது எந்தவொரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையும் முழுமையாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ ஏற்றுக்கொள்ளவும் அல்லது நிராகரிக்கவும் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

10. ஏதேனும் உடன்பாடினமை ஏற்படுமாயின் வேலைவாய்ப்பு அதிகாரி அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

இணைப்பு

வரிசை எண்	பொருட்களின் பெயர்	எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)

1	ஃபோல்டிங் சேர்	18
2	டைப்ரைட்டர் (தமிழ்-1, ஆங்கிலம்-3)	4
3	டூப்ளிகேட்டிங் மிஷின்	1

(1)	(2)	(3)
4	சைக்கிள்	7
5	ஸ்டீல் அல்மிரா	1
6	வால்கிளாக் (பெரியது)	1
7	ஸ்டீல் டேபிள்	3
8	ஸ்டீல் ட்ரே	21
9	ஸ்டீல் ஸ்டாண்ட்	1
10	ஸ்டீல் ரேக் (2 போர்ஷன்)	3
11	ஸ்டீல் சேர் (ஆர்ம்டு)	9
12	ரிவால்விங் சேர்	4
13	ஃபேன் பிளேடு	4
14	ஸ்டீல் டேபிள் ட்ராயர்	5
15	கிரில் கேட்	1
16	ஃபைலிங் கேபினட்	9
17	வால்கிளாக் (மீடியம்)	6
18	ரேடியேட்டர்	1
19	கேஷ் பாக்ஸ்	1
20	கால்குலேட்டர்	1
21	ஸ்டீல் டஸ்ட்பின்	2
22	பேட்டரி	7
23	டெலிபோன் இன்ஸ்ட்ரூமெண்ட் (பி.பி.எக்ஸ்)	1
24	லோடுபாக்ஸ் (ஸ்டீல் எலக்ட்ரிக்கல் ஐட்டம்)	2
25	லோடுபாக்ஸ் (உட்டன் எலக்ட்ரிக்கல் ஐட்டம்)	1
26	ட்யூப் லைட் பிட்டிங்	12
27	ஏஸி பேன் கவர்	1
28	ஃபெடஸ்டல் ஃபேன்	5
29	டேபிள் ஃபேன்	1
30	எக்ஸாஸ்ட் ஃபேன்	1
31	சீலிங் ஃபேன்	13
32	எம்ர்ஜன்ஸி லைட்	2
33	எலக்ட்ரானிக் டைப்ரைட்டர்	1
34	ஏஸி கம்பர்ஸர்	1
35	உட்டன் ஸ்டீல்	1
36	பிக்ஷோ கிராபி	1
37	உட்டன் டேபிள் (டாப்)	1
38	டேபிள் டிராயர்	2
39	கம்பளைண்ட் பாக்ஸ் (உட்டன்)	1
40	பெஞ்ச் டாப்	7
41	உட்டன் ரேக் (புரோக்கன் 2 பார்ட்)	1
42	உட்டன் ஆர்ம்டு சேர்	8
43	உட்டன் டேபிள் டிராயர் (புரோக்கன்)	4
44	உட்டன் ஸ்டீல் (ரவுண்டு)	1
45	உட்டன் டோர் (புரோக்கன்)	1
46	உட்டன் சைடு ரேக் (புரோக்கன்)	1
47	சைடு ரேக்	4
48	உட்டன் பெஞ்ச்	2
49	உட்டன் டெஸ்க்	1

புதுவை, 2005 டிசம்பர் மீ 23 வ.

ப. ஜீனா பேகம்,
வேலைவாய்ப்பு அதிகாரி.

புதுவை அரசு
மீன்வளம் மற்றும் மீனவர் நலத்துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, மீன்வளம் மற்றும் மீனவர் நலத் துறைக்குச் சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள்கள் (ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ்)/பழைய இதழ்கள் (தமிழ், ஆங்கிலம் மற்றும் இந்தி) வாங்குவதற்கு (வரி நீங்கலாக) ஒரு கிலோவிற்கான விலையைத் தனித்தனியே குறிப்பிட்டு முடிவு முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

ஒரு கிலோவிற்கான விலை

ரூ. பை.

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| (1) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் .. | Rate per kilogram |
| (2) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் .. | Rs. P. |
| (3) பழைய இதழ்கள் .. | |
- (தமிழ்/ஆங்கிலம்/இந்தி).

2. அரசுக்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது “பழைய செய்தித்தாள்கள் (ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ்) வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள்” என்று குறிப்பிட்டு, அதை இணை இயக்குநர், மீன்வளம் மற்றும் மீனவர் நலத் துறை, தாவரவியல் பூங்கா, புதுச்சேரி - 605 001 என்ற முகவரிக்கு வரும் 12-12-2005-ஆம் தேதியன்று காலை 10.00 மணிக்குள் கிடைக்கும்படி அனுப்பி வைக்கப்படவேண்டும். அவ்வாறு கிடைக்கப்பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே காலை 10.30 மணிக்குத் திறக்கப்படும். மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப்பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

3. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு உரிமை உண்டு.

4. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் ஒப்பந்த விற்பனைக்குரிய முழுத்தொகையையும் செலுத்தி விட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் இரண்டு மணி நேரத்திற்குள் மேற்சொன்ன கட்டடத்திலிருந்து தொகை செலுத்தப்பட்டதற்குண்டான அனைத்து செய்தித்தாள்கள் மற்றும் அனைத்து இதழ்களையும் அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அவற்றின் தரத்தைப்பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவிதமான பொறுப்பும் ஏற்காது.

5. விதிமுறைகளுக்கேற்ப நடைமுறையிலுள்ள விற்பனை வரி வசூலிக்கப்படும். விருப்பமுள்ள ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்கள் பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் பழைய இதழ்கள் அனைத்தையும் அலுவலக நாட்களில் அலுவலக நேரங்களில் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலகத்தில் பார்வையிடலாம்.

6. ஒப்பந்த விற்பனையில் பங்கு பெறும் ஒப்பந்ததாரர்கள் ரூ. 100 (ரூபாய் ஒரு நூறு மட்டும்) முன் வைப்புத் தொகையாக அலுவலகத்தில் செலுத்த வேண்டும். அப்படி செலுத்தப்பட்ட தொகை ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் முடிவு செய்தவுடன் கிடைக்கப் பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களுக்குத் திருப்பி அளிக்கப்படும்.

புதுச்சேரி, 2005 ஞாயிறு நவம்பர் மீ 25 உ.

இணை இயக்குநர்.

GOVERNMENT OF PONDICHERRY
DEPARTMENT OF FISHERIES AND FISHERMEN
WELFARE

Pondicherry, the 25th November 2005.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding sales tax) for the purchase of English and Tamil old newspapers and old magazines (English / Tamil / Hindi) of the Directorate of Fisheries and Fishermen Welfare, Pondicherry are invited by the undersigned (rate should be specified separately for English newspapers and Tamil newspapers) as follows:

	Rate per kilogram
	Rs. P.
(1) Old English newspapers ..	
(2) Old Tamil newspapers ..	
(3) Old magazines ..	

(English/ Tamil / Hindi).

2. Tenders in sealed cover superscribed as “Tender for purchase of old English and Tamil daily newspapers”, addressed to the Joint Director of Fisheries, Department of Fisheries and Fishermen Welfare, Botanical Garden, Pondicherry so as to reach him on or before 12-12-2005 by 10.00 a.m. and the tenders will be opened on the same day at 10.30 a.m. Tenders received after the due date and time will be rejected.

3. The undersigned reserves the right to reject any or all tenders without assigning any reason thereof. The successful tenderer should remit the full amount by cash along with sales tax if any immediately and remove the papers within two hours at his own expenses. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised. Sales tax will be collected as per rules in force.

4. In case of any dispute, the decision of the undersigned shall be final.

5. The intending tenderers may inspect the articles during the office hours in this Directorate on any working day.

6. The participating tenderers should remit Rs. 100 (Rupees one hundred only) as earnest money deposit, which will be refunded after finalising the tenders to the unsuccessful tenderers.

JOINT DIRECTOR.